



ori — Hyvä.  
ää — Sitten me vielä siivilöimme sen.  
ää — Mainiota.  
on — Ja sitten me varovaisuuden  
er- vuoksi juomme vain olutta.

**745 MAIN ST.    Opposite City Hall    Tel. 3-7461**

ori — Hyvä.  
ää — Sitten me vielä siivilöimme sen.  
ää — Mainiota.  
on — Ja sitten me varovaisuuden  
er- vuoksi juomme vain olutta.

— Hyvä.  
— Sitten me vielä siivilöimme sen.  
— Mainiota.  
— Ja sitten me varovaisuuden  
vuoksi juomme vain olutta.

I.S.R.K. Liiton kesäjuhla pidetään raittiusseura Sovittajan huvilalla sunnuntaina t.k. 24 päivänä. Ohjelmassa on juhlahjumenalpalvelus klo 12 alkaen, laulua ja laulajia, ja juhlasaarnan pitää pastori Väinö Välikö ja laulusooloja esittävät Mirjam Nelson-Park ja häntä säestävät Marion Cooper. Juhlapäivällinen klo 12—2. Iltaohjelmassa on tanssia.

10

**KAIKEN VARALTA**

— Mitä teette likaantuneelle juomavarelle?

— Me keitämme sen.

— Hyvä.

— Sitten me vielä siivilöimme sen.

— Mainiota.

— Ja sitten me varovaisuuden vuoksi juomme vain olutta.

## NEW YORK CITY

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5. Puhelin REgent — 7-4155.

Konttorin aukioaloajat: Torstaina ja perjantaina klo 12—5.

## EDLA MANTILA

joka on joutunut tekemään sairaalamatkoja helmikuusta asti ja nyt oli yhtymästä Morrisonin sairaalassa 10 viikkoa, on päässyt kotinsa. Toivotaan että hän saisi terveytensä takaisin. — T. W.

## L. U. 2236 JASENTEN HUOMIOON

Perjantaina kesäkuun 15 p. toimitetaan virkailijoiden valinta yllämainittujen karpenterien lokaalin kokouksessa. Tähän lokaaliin kuuluu jäsenenä suuri joukko suomalaisia puutyöläisiä. Nyt esille tulevassa kokouksessa valitaan yksi kaikkein tärkein virkailija, nimittäin "Business Agent". Suomalaisista tulisi nyt puhaltua yhteen hiileen ja valita tähän toimieen Deyv Anderson. Hän tulee varmasti toimimaan tasapuolisesti kaikella tavalla sekä jäsenten että lokaalin hyväksi. Äänestäkää siis ja kehoittakaa toisekseen tovereita äänestämään Deyv Andersonia. Hän on reilu suomalainen.

Muihin virkoihin äästäkää: trusteriksi Danny Davis ja Carl Olson; wardeniksi Michael Lo Russo. — L. U. 2236 jäsen.

## Brooklyn, N. Y.

## Terveisiä Californiasta

Ida Aalto, Viivi Leston, Fannie Lehto ja Ida Erman menivät lomalleen Californiaan toukokuussa ja palasivat sieltä nyt joku päivä sitten. Matka suoritettiin kumpankin suunnitelmien mukaisesti.

**PELLERIN'S PACKAGE STORE**  
Valittuja viinejä, väkijuomia, olutta, jääkaappia, seosmaita.  
Avoinna klo 8 aam. — 9 illalla.  
Perjant. ja lauant. klo 11 aam. ja ill.  
Puh. Logan 4-5361 Plainfield, Conn.

**LEEMANS SUPER MARKET**  
"A UNIVERSAL STORE"  
PUHELIN PRESCOTT 4-2621 BROOKLYN, CONN.  
TUOTTEITUA HERKKUJA  
Täydellinen varasto LIHAA - SEKATAVARAA - JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA - HEDELMÄ - VIHANNEKSIA.

Nopea palvelu  
Työ tyydyttävä: tekijät  
Keystone Cleaners of  
Moosupin ekspertit  
Kirjoitustarvikkeita  
ja kortteja

## Brooklyn Dry Cleaners and Launderers

MARY LEEMAN nyt hoitajana.

**LEO KAURANEN**  
PUTKITYÖ- ja LÄMMITYSLAITURAKOINTIA  
Puh. Prescott 4-3118 Brooklyn, Conn.  
BURKS ja DEMING VESISYSTEEMEJÄ

**THE GRISWOLD Dept. Store**  
MIESTEN, NAISTEN ja LASTEN KENKIÄ ja VAATTEITA.  
Tavotteemme on tyydyttää vaatimuksenne aliallamme!  
74 Main St., Jewett City, Conn. Puhella 248.

**FRIGIDAIRE JEWETT CITY HARDWARE CO.**  
Joukkotamme Suomalaiset New Jersey'iin ja Pienimäat Mass'aan. Hy-  
MYNTIÄ JA HUOLTOA 26 VUOTTA  
KAIKENLAISTA RAUTATAVARAA  
Puh. Drake 6-2774

**EASTERN LIVE & DRESSED POULTRY CO.**  
Bonded Dealers — Willimantic, Conn.  
Maksamme korkeimmat hinnat "brollereista" linnuista, Capon-kukkoista ja "pulleista" N.E. valtioissa.  
Puhelimit: päivisin Harrison 3-1611 ja 3-1691  
Collect: yöllä Harrison 3-1074 ja 3-2986  
Me emme ole yhtelstominnassa minkään muun laitoksen kanssa.

**COLLINS MOTOR SALES**  
MYNTIÄ JA PALVELUA  
— Käytettyjä autoja ja trokeja —  
Puh. Logan 4-5503 Main St., Moosup, Conn.

**The Connecticut Bank & Trust Co.**  
MOOSUP OFFICE  
Federal Reserve Systemin jäsen.  
Kyllin suuri palvelusala tällä  
Kyllin pieni tuntemaan taidot  
Kyllin voimakas turvamaan taidot.  
Federal Deposit Ins. Corp. jäsen  
KAIKENLAISIA  
FARMI-KIINNELAINOJA  
Puhelin Logan 4-5738

**PAUL W. ROPER & SONS**  
MYNTI ja HUOLTO  
ALKUPERÄISIÄ OSIA  
TAATUJA KÄYTETTYJÄ AUTOJA.  
Puhella Logan 4-5593.  
Ward Ave., Moosup, Conn.  
Alkuperäinen KOVA HIILI  
on käyttöarvoaltaan paras.  
Se kestää kauemmin.  
Puhella Logan 4-5593.  
Ward Ave., Moosup, Conn.

oval saaneet asukkaat anuttia neljäkymmentä vuotta näissä suojissa kottuilla vuokralla, eikä tämä ole enää niin talo täällä suomalaisten aloittamana, vaan on nyt vieläkin siinä parikymmenen paikkaiseen, suurin osa ystäväiden kaupungin puolesta. Tuskin montakaan montakaan suomalaista voisi näillä ympäristöillä puiston reunalla asua, jos ei olisi osustaloja, jotka ovat voittoa tuottamattomia, asutaa vaan sen jälkeen miten talon kustannukset milloinkin vaativat. Ensimmäisiä ja alkuperäisiä asukkaita asuu vielä tässä Alkustalossa Alex Rinne ja Rouskott sekä Ida Oksanen. Myöskin oli juhlaan kutsuttu Herman Immonen, Matti Taikina ja Mrs. Ida Halko. Juhlat eivät olleet suuret eikä mahtavat vaan alakerta koristettiin ja juotiin kahvia sekä pidettiin pikku puheita ja esitettiin muistelmia. Runon oli seittänyt Ida Oksanen. Näin vaatimattomasti juhlittiin tätä niinkin huomattavaa asiaa, liekö synnyttä inostus oli loppunut, päät ovat harmaantuneet ja käyntimme on hiljentynyt, joten juhlatkin olivat hiljaiset. — L. N.

## New Port Richey, Fla.

Lämpimän kesän aikana klubimme toiminta on kohtalaisen vilkasta, varsinkin torstaisin ja lauantai-iltoisin. "Terveysklubi" ylläpitää toimintaansa joka keskiviikko iltoina. Ja nyt huvitoimintakunta ko- valla toudulla suunnittelee juhannusjuhlaa. Kuuloni mukaan tuleekin sieltä erinomaisen monipuolinen ohjelma puolesta sekä kaunis laulusekainen kuva- ja musiikkiohjelma. Näyttää että nämä nuoruusajot säilyneet muistot seuraavat meitä tännekin muuttaneita ja kotitunneita yhä edelleenkin. Siis pannaan mieleen, että kaikin mennään. Se on tämän kuun 23 päivän ilta FAC:n haalilla.

**Viime lauantai-ilta**  
oli hauska syntymäpäiväjuhla Mrs. Lydia Wäntinille klubillamme. Hän olikin laittanut hyvät herkut ravintolaan.

**Viime tiistai-ilan ravintola**  
kustansi Mrs. Rantala puolisensa syntymäpäivän johdosta. Paljon onnea ja terveyttä tälle toivoo klubimme jäsenet ja ystävät.

**Rakennustoiminta**  
edistyy joka päivä. Ahkera joukko työmiehiä ja naisia häärivät kuin mehiläiset pesänsä ympärillä. Joukkotoiminta onkin tuloksia tuottavaa, sillä työ on pian valmis ja toisetkin huoneet sisävalmistelun kohteena.

**Itäraunnilta**  
vieraili täällä laajoissa tiloissa tunnetun toiminnan henkilöt Mr. ja Mrs. Reivo. He toivat naapurimme, Lake-worthin, Lantan ja ympäristön terveiset. Kiitos käynnistä.

**Sairaus**  
on kohdannut ystäviämme. Mrs. Otto Miete on ollut usean viikon lääkärin hoidossa vuoteen omana. Samoin Edwin Matson, joka hiljakkoin saapui tänne uuteen kotinsa Michiganista, on ollut vuoteen omana ja usean viikon. Mrs. Saikkonen on edelleenkin heikossa voinnissa täällä lepoaikana. Sydämläisesti toivomme heille kaikkea parhainta edistymistä terveytymisen vaikealla tiellä.

**Pohjoiseen lähtevät**  
joukkotamme Suomalaiset New Jersey'iin ja Pienimäat Mass'aan. Hy-

## Sandy Pond Lodge

Kaunis paikka viettää kesäloma täysihoidossa. Hyvä ruoka ja puh-  
tuvat huoneet. Sauna järven rannalla. Venheitä, uintia, kalastusta, tennistä ja muita urheiluja ja T.V.

Mr. & Mrs. SAUL SAILA,  
Hope Valley, R. I.  
Puhelin Carolina 48149.

## LIIKKEENHOITAJA HALUTAAN

Liikkeenhoitajan paikka avoinna farmiosuomalaisessa, jossa käsitellään ruokatavaraa, villaa, rautatavaraa, vaatteita, gasoliinia ja öljyä y.m. Liikevaihto noin 140,000 vuodessa. Henkilön tulee olla raitis, mieluummin suomea ja englantia taitava ja kykenevä kirjanpidon hoitoon.

Hakemukset palkkavaatimuksineen ja todistuksineen tulee olla sisällä kesäkuun 19 päivään mennessä. Työ alkaa heinäkuun 1, 1956. Asunto liikkeen puolesta.

**NATIONAL CO-OPERATIVE STORE, INC.**  
Hugo A. Heikkinen, Secretary,  
West Paris, Maine

## SUUR-NEW YORKIN SUOMALAISTEN SEUROJEN

## KESKUSTOIMIKUNNAN

järjestämä

## KESÄJUHLA

pidetään CENTRAL PUISTOSSA, NEW YORKISSA,

sunnuntaina, kesäk. 24 p:nä kello 3 ip.

TERVETULOA! Hankkikaa juhlaamerkki!

## KULTAHÄÄPARI



Mr. ja Mrs. Evert Ekonen ovat saavuttaneet 50-vuotishääpäivänsä, jota juhli-  
vat tullaavalla "Open House"-kestitsemisellä sunnuntaina kesäkuun 17  
päivänä kello 2—8 illoja illalla asunnollaan 869 Harbor St. Conneaut,  
Ohio. Heidät on vihitty kesäkuun 16 päivänä 1906 Keuruulla, Suomessa ja  
heillä on yksi poika Mauno Ekonen, kaksi lastenlasta ja yksi lastenlasten-  
lapsi. Ekokset ovat olleet työväenliikkeen mukana koko pitkän ikänsä ja suori-  
ttaneet monenlaisia eri tehtäviä sen piirissä. He ovat tulleet tähän maahan  
43 vuotta sitten.

## Nixonin apulainen ei kelpaa enää

WASHINGTON — Republikaanien kansalliskomitea on sanonut toimittavansa tämän vuoden presidentin ja varapresidentin vaalitaistelun ilman Murray M. Chotineria, californialaista republikaanijohtajaa, jonka toiminta on senaatin tutkijavaliokunnan alikomitean tutkittavana.

Republikaanien kansalliskomitealle oli tullut tiedustelu St. Louis Globe-nimisen lehden Washingtonin toimittajalta, jos Chotineria käytetään tämän vuoden vaalitaistelussa, johon kansallinen puheenjohtaja Leonard W. Hall oli vastannut, sanon mm:

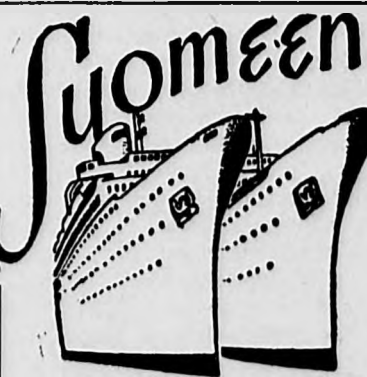
"Kuten tiedätte, Murray Chotinerin pitkäaikainen kokemuksensa takia on kutsuttu hoitamaan useita vaalitaiste-  
lujia, mutta tällä kertaa emme aio käyttää Mr. Chotineria. Kansallisella komitealla on nyt tarpeeksi koken-  
ta henkilöitä, jotka hyvin voivat täyt-  
tää ne tehtävät, mitä presidentin ja varapresidentin vaalitaistelussa tar-  
vitaan."

## Argentiinassa seulotaan armeijan upseeristoa

BUENOS AIRES — Argentiinan presidentti Pedro E. Aramburu erotti kenraaliluutnantti Julio Albero Lagosin armeijan ylipäällikön toimes-  
ta ja asetti kenraalimajuri Francisco Jose Zerdan hänen tilalleen. Uusi päällikkö vannoi heti virkavalan. Päällikkyyden vaihdoksesta ei ole kansalle ilmoitusta julkaistu. Uusia vaihdoksia ennustetaan lähitulevaisuudessa tapahtuvan. Sotilasupseeris-  
vää matkaa heille ja tervetuloa takai-  
sin.  
F. A. Clubin terveisin — N. II

## Mt. Holly, Vt.

Vietti syntymäpäivää  
tk. 2 päivä Mrs. Fiina Nortunen, jonka olivat omatset hänelle järjestäneet, joita on täällä jo neljässä polvessa.  
80-vuotispäivä vietettiin Walter Syriän farmilla, joka on myöskin anop-  
pina koti ja johon oli saapunut noin 60 henkilöä sukulaisia, tuttavita ja naapureita. Tarjoilu oli erittäin hy-  
vä, syntymäpäiväkaakku korkeaa ja ikä juhlijalla vieläkin korkeampi, mutta itse hän näytti nuorekkaalta, reippaalta ja hyvin voivalta. Me on-  
nittelemme ja toivotamme monia vuosia lisää. — son.



Matka Ruotsin-Amerikan-  
Linjan laivalla on todellinen loma. Tämä on hyvä tapa alkaa ja päättää vierailunne Suomessa. Halvat "Säästökau-  
den" hinnat ovat nyt voimassa.

Parhaat yhteydet Göteborgista eri puolille Suomea.

Laivavuorot New Yorkista:

|           |              |
|-----------|--------------|
| STOCKHOLM | Elokuun 18   |
| KUNGSBOLM | Elokuun 25   |
| STOCKHOLM | Syyskuun 11  |
| KUNGSBOLM | Syyskuun 20  |
| KUNGSBOLM | Lokakuun 13  |
| KUNGSBOLM | Marraskuun 9 |
| KUNGSBOLM | Joulukuun 4  |
| STOCKHOLM | Joulukuun 8  |

**ERIKOINEN SUOMALAINEN HUUMATKA**  
M. S. STOCKHOLMILLA  
New Yorkista lokak. 9 p.  
Ruotsin-Amerikan Linjan Moni-  
realin konttorin liikkeenhoitaja  
Mr. Carl Wasteliusin  
johtolalla.

Vähimmäishinnat:  
Turistiluokka — \$193.—  
Ensimmäinen lk. — \$270.—  
Matkatavaranne kuljetetaan  
suoraan Suomeen.

Kääntykää mukaan asiamiehene  
puolesta.

**SWEDISH AMERICAN LINE**  
10 State St., Boston 9, Mass.  
630 Fifth Ave., New York 20, N. Y.

## Atomienergian käyttöä rauhan tarkoitukseen

MOSKOVA — Tällä avatussa  
maanjelviänyttelyssä yhtenä huo-  
mattavana uutena esitellään ato-  
mimerian käyttöä rauhanajan tarkoi-  
tukseen. Yleisöllä on tilaisuus katse-  
la 150 kilowattin atomireaktorla al-  
taassa. Myös näytteillä on malli ato-  
mivoimalla toimivasta sähkövoimalai-  
toksesta, atomivoimalla toimivasta  
jäätinsäilytyslaitoksesta ja suuri näyte-  
ly isotopeista, joita käytetään lääke-  
tieteelliseen tarkoitukseen.

## Moskovan radio lisää lähetystään

WASHINGTON — Moskovan ra-  
dion on sanottu lisänneen lähetystei-  
ään Yhdysvaltain länsirannikolle  
noin 600 prosentilla kesäkuun alku-  
saasta, mikä ilmoitettiin alkanneeksi  
huhtikuun 17 p:nä. Huomio on kää-  
ntynyt nyt samassa mittakaavassa tä-  
män maan läntiseen osaan kuin  
itäänkin sen tiedoituksen mukaan,  
minkä Yhdysvaltain tiedonanto-osas-  
to on antanut, joka puolestaan lähel-  
tää radiolähetystään Amerikan  
äänen ohjelmissa eri kielillä. Mosko-  
van ohjelmaa lähetetään 7 tuntia  
päivässä kummallekin rannikolle,  
kohoten englanninkieliset lähetykset  
98 tuntiin viikossa.

## Romulolle annetaan "rauhan palkinto"

MONTICELLO, N.Y. — Kenr. Car-  
los P. Romulo, Filippiinien suurilähet-  
tälä Yhdistyneissä Kansakunnissa,  
on valittu siksi, jolle annetaan en-  
simmäinen "Brith Abraham-nimellä"  
tunnettu "maailman rauhanpalkinto".  
Romulo ottaa vastaan palkinnon ja  
puhuu tämän amerikkalais-juutalais-  
en "Brith Abraham-veljesjärjestön"  
69:n vuosikonventionin avajaisissa  
tällä kesäk. 17 p:nä.

## MYYTÄVÄNÄ ympäri vuoden asuttava, kuuden vuoden vanha TALO

Neljä huonetta ja kylpyhuone.  
Maata 2 eekkeriä. Kauniilla pai-  
kalla, ison järven rannalla. Mah-  
dollisuus kalastamiseen ja uimi-  
seen, suomalainen ympäristö.  
Hinta \$8,300.  
Lähempiä tietoja, osote:  
J. WESA,  
R. F. D. 1,  
Jewett City, Conn.  
Puhelin: Drake 6-9148.

## ARTHUR'S REAL ESTATE

Arthur T. Veilleux, Agent  
ASUINALOJA, FARMI- ja HUUKALUUNTEISTOJA  
"Myyntiä ja ostot luottamuksellisesti"  
1 Broad St. Corner Main & Broad.  
Tel. PR 4-2803 Danielson, Conn.

**KELLOJEN KORJAAMISESSA**  
Verrattoman halvalla hinnalla me laitamme kellonne käyntiin  
ja uuden näköiseksi.  
**PATTERSON'S JEWELRY STORE**  
122 MAIN ST. DANIELSON, CONN.

## TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Central Village  
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

## R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARAA  
MAALIA  
MUURARIEN TARVIKKEITA  
North Main St. — Puh. PR 4-8588 — Danielson, Conn.  
Auki perjantaisin kello 8.

**WHITE TOWER PACKAGE STORE**  
11 Academy St., Danielson, Conn.  
Puh. Prescott 4-9323

**McEWEN'S JEWELRY STORE**  
RAYMOND HARWOOD, omistaja  
Timantteja, viikkomerkkejä, kelloja,  
Juvella, lompakoita, kyniä, siikkeitä, vaa-  
rallisia, laad- ja peräsiivittäviä.  
Riukutavaraa ja kameroita.  
Lahja jokaisen ostaneelle hii- tai  
tuntituumuksen kera.  
99 MAIN ST., DANIELSON, CONN.  
Puh. Prescott 4-2944.

**Danielson Oil Co.**  
Shell POLTTOÖLJYÄ  
— REECAPPING —  
Puh. Prescott 4-8566.  
DANIELSON, CONN.

**Tilatkaa MANNERHEIMIN MUISTELMAT**  
KAKSI OSAA  
Ensimmäinen osa käsittää 125 kuvaa, 14 karttaa ja yhden  
karttaliitteen: sivuja 544. Toisessa osassa 526 sivua 135  
kuvaa, 16 karttaa ja henkilöhakemisto. Sivujen koko run-  
saasti 7.5 x 9.5 tuumaa. Hinta \$22.00.

**Raivaajan Kirjakauppa**  
Fitchburg, Mass.

